

## A2.11.2 Wyrażenia czasowe w czasie przeszłym: zwykle, nagle...

Zeitangaben in der Vergangenheit: *zwykle, nagle...*



Zeitangaben helfen, den Aspekt des Verbs zu erkennen, weil sie anzeigen, ob eine Handlung wiederholt oder über einen Zeitraum andauerte (unvollendeter Aspekt) oder ob sie einmalig passiert ist und abgeschlossen wurde (vollendeter Aspekt).

1. Wir verwenden den unvollendeten Aspekt, wenn eine Handlung eine Zeit lang dauerte oder sich in der Vergangenheit wiederholte.
2. Den vollendeten Aspekt verwenden wir, wenn eine Handlung abgeschlossen wurde oder wenn sie nur einmal ausgeführt wurde.

<b>Aspekt niedokonany</b> ( <i>unvollendeter Aspekt</i> )	<b>Aspekt dokonany</b> ( <i>vollendeter Aspekt</i> )	<b>Aspekt niedokonany lub dokonany</b> ( <i>unvollendeter oder vollendeter Aspekt</i> )
<b>Przez cały tydzień</b> pracowaliśmy nad ważnym projektem. ( <i>Die ganze Woche haben wir an einem wichtigen Projekt gearbeitet.</i> )	<b>Nagle</b> samochód uderzył w drzewo. ( <i>Plötzlich prallte das Auto gegen einen Baum.</i> )	<b>Nigdy</b> nie spóźniłem się do pracy. ( <i>Noch nie bin ich zu spät zur Arbeit gekommen.</i> )
<b>Często</b> wzywaliśmy policję do naszych sąsiadów. ( <i>Oft haben wir die Polizei wegen unserer Nachbarn gerufen.</i> )	<b>Wreszcie</b> zamieszkaliśmy bliżej centrum. ( <i>Endlich sind wir näher am Zentrum umgezogen.</i> )	<b>Podczas</b> remontu mieszkaliśmy u rodziców. ( <i>Während der Renovierung haben wir bei den Eltern gewohnt.</i> )
<b>Dawniej</b> pracowałem jako ratownik. ( <i>Früher habe ich als Rettungssanitäter gearbeitet.</i> )	Pogotowie <b>w końcu</b> przyjechało. ( <i>Der Rettungsdienst ist endlich angekommen.</i> )	<b>Ostatni raz</b> widziałam cię trzy lata temu. ( <i>Das letzte Mal habe ich dich vor drei Jahren gesehen.</i> )
<b>Co godzinę</b> wychodził na papierosa. ( <i>Jede Stunde ging er eine Zigarette rauchen.</i> )	<b>Pewnego dnia</b> postanowiłem dołączyć do straży pożarnej. ( <i>Eines Tages beschloss ich, der Feuerwehr beizutreten.</i> )	<b>Podczas</b> interwencji policja zamknęła całą ulicę. ( <i>Während des Einsatzes sperrte die Polizei die ganze Straße.</i> )
Zmienialiśmy samochód <b>co dwa lata</b> . ( <i>Wir haben das Auto alle zwei Jahre gewechselt.</i> )	<b>W pewnym momencie</b> ktoś krzyknął „Pomocy!”. ( <i>In einem Moment rief jemand „Hilfe!“.</i> )	

### 1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. \_\_\_\_\_ ktoś krzyknął „Pomocy!” i wszyscy pobiegli w stronę ulicy. (*Plötzlich schrie jemand „Hilfe!“ und alle rannten in Richtung Straße.*)
- a. Przez cały tydzień      b. Zwykle      c. Nagle      d. Często

2. \_\_\_\_\_ czekaliśmy na pogotowie pod blokiem. (*Den ganzen Abend lang warteten wir unter dem Wohnblock auf den Rettungsdienst.*)  
a. Przez cały wieczór      b. Wreszcie      c. Ostatni raz      d. Nagle
3. \_\_\_\_\_ często dzwoniłem na 112, bo w pracy było dużo zagrożeń. (*Früher habe ich oft die 112 angerufen, weil es bei der Arbeit viele Gefahren gab.*)  
a. Pewnego dnia      b. Dawniej      c. W pewnym momencie      d. Nagle
4. \_\_\_\_\_ straż pożarna zamknęła wejście do budynku. (*Während der Evakuierung schloss die Feuerwehr den Eingang zum Gebäude.*)  
a. Nigdy      b. Podczas ewakuacji      c. Co godzinę      d. Wreszcie

1. Nagle 2. Przez cały wieczór 3. Dawniej 4. Podczas ewakuacji



## 2. Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

1. (Przez cały tydzień) \_\_ pracowałem nad raportem, bo mieliśmy dużo poprawek.

\_\_\_\_\_

(*Die ganze Woche arbeitete ich am Bericht, weil wir viele Korrekturen hatten.*)

2. (Nagle) \_\_ autobus odjechał i musiałem wziąć taksówkę.

\_\_\_\_\_

(*Plötzlich fuhr der Bus ab und ich musste ein Taxi nehmen.*)

3. (Często) \_\_ dzwoniliśmy na infolinię, bo system często nie działał.

\_\_\_\_\_

(*Oft riefen wir bei der Hotline an, weil das System oft nicht funktionierte.*)

4. (Wreszcie) \_\_ przeprowadziliśmy się bliżej pracy i dojazd jest krótszy.

\_\_\_\_\_

(*Endlich sind wir näher an die Arbeit umgezogen und der Arbeitsweg ist kürzer.*)

1. Przez cały tydzień pracowałem nad raportem, bo mieliśmy dużo poprawek. 2. Nagle autobus odjechał i musiałem wziąć taksówkę. 3. Często dzwoniliśmy na infolinię, bo system często nie działał. 4. Wreszcie przeprowadziliśmy się bliżej pracy i dojazd jest krótszy.